

中国语言生活绿皮书
国家语言文字工作委员会发布



HANYU PINYIN CIHUI
ZHUANMING BUFEN

汉语拼音词汇

专名部分

(草案)

The Chinese Lexicon with Pinyin
Proper Nouns

主 编 董 琨
副主编 姜 岚 杜 翔

上海辞书出版社

中国语言生活绿皮书
国家语言文字工作委员会发布



A004

汉语拼音词汇

专名部分

(草案)

主 编 董 琨
副主编 姜 岚 杜 翔

上海辞书出版社

图书在版编目(CIP)数据

汉语拼音词汇: 专名部分(草案) / 董琨主编.

—上海: 上海辞书出版社, 2015. 1

ISBN 978-7-5326-4328-8

I. ①汉… II. ①董… III. ①汉语拼音—词汇 IV.

①H125.12

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 294475 号

汉语拼音词汇专名部分(草案)

董琨 主编 姜岚 杜翔 副主编

特约编辑/徐祖友 责任编辑/孙毕 李丽静 助理编辑/徐梅 封面设计/汪溪

上海世纪出版股份有限公司

辞书出版社出版

200040 上海市陕西北路 457 号 www.cishu.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行

200001 上海市福建中路 193 号 www.ewen.co

常熟文化印刷有限公司印刷

开本 787 毫米×1092 毫米 1/16 印张 29 插页 1 字数 877 000

2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5326-4328-8/H·600

定价: 90.00 元

如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换

联系电话: 0512—52219025

顾 问 许嘉璐 赵沁平 郝 平 李卫红

组 编 教育部语言文字信息管理司

主 编 董 琨

副 主 编 姜 岚 杜 翔

参编单位 《汉语拼音正词法基本规则》修订课题组
鲁东大学文学院
上海辞书出版社
商务印书馆
全国科学技术名词审定委员会事务中心

研 制 人 人名部分 史定国 苗兰彬
地名部分 李志江 杜 翔 唐 萌
作品名部分 金惠淑 王晓华
其他部分 姜 岚 李坤秀

统 稿 李志江 徐祖友

审 读 厉 兵 张一清

《中国语言生活绿皮书》说明

《中国语言生活绿皮书》由国家语言文字工作委员会发布,旨在落实《中华人民共和国国家通用语言文字法》,提倡“语言服务”理念,引导社会语言生活和谐发展,为构建和谐社会做贡献。

《中国语言生活绿皮书》分 A、B 两系列,各自连续编号发布出版。

A 系列是语言文字“软性”规范。语言文字规范标准制定难度大、涉及面广,往往需要较长的试行试用过程;许多语言文字现象具有弹性,不易在短期内形成共识或不宜做“硬性”规定;语言文字信息处理等领域急需相应规范,但一时又难以妥帖制定。以《中国语言生活绿皮书》的形式发布一些“软性”规范,是为了适应语言文字规范制定的复杂情况,满足社会语言生活的多种需求。

A 系列的作用是引导社会语言文字应用,向社会提供参考,并鼓励采用。规范加上“草案”字样,以与国家正式的语言文字规范有所区别。有些“软性”规范通过试用完善,可以升为正式规范。

B 系列是中国语言生活的状况与分析,主要发布语言生活的各种调查报告和实态数据。国家发展的历史进程中,会遇到不少语言文字问题;世界语言生活风云万千,会对参与世界事务越来越多的中国发生各种影响。了解国内外语言生活状况,研究现实语言生活问题,对制定科学的语言规划、保护与开发语言资源、保证语言生活的和谐与活力,具有十分重要的意义。

B 系列是“实态”性质的:报告内容是实态的,语言数据的统计及其技术也是实态的。及时发布语言生活的实况与数据,就像发布水文监测、空气质量监测和气象监测数据一样,能为国家相关部门的决策提供参考,为语言文字研究者、产品开发者和社会其他应用者提供语言服务。

《中国语言生活绿皮书》是开放的。发布的内容不局限于国家语言文字工作委员会的科研项目,也吸纳社会优秀成果。《中国语言生活绿皮书》的出版也是开放的,欢迎各家出版社加入出版行列,出版内容和出版单位的选定,都遵循一定的遴选程序。

许嘉璐先生为《中国语言生活绿皮书》题字。国家语委历任领导都很关心《中国语言生活绿皮书》的编辑出版工作。相关课题组做出了贡献,一些出版单位和社会人士也给予了支持与关心。在此特致谢忱!

教育部语言文字信息管理司

序 言

冯志伟

《汉语拼音词汇》编写组把他们编写的《汉语拼音词汇》(专名部分)寄给我,要我写一个序言,我欣然答应了。

本书收录的专有名词,除了地名、人名等大家公认的专有名词之外,还包括事件名、民族名、朝代名、作品名等专有名词,都一一注了汉语拼音,洋洋洒洒,几乎所有的专有名词都覆盖了。这是一件辛苦而细致的工作,特向作者们致敬。

用拉丁字母拼写汉语的地名、人名,远在16世纪就开始了。1582年,意大利天主教耶稣会士利玛窦(Matteo Ricci, 1552—1610)来到中国,在澳门、南京等地传教。他在1605年拟定了用拉丁字母给汉字注音的方案,并且根据这个方案写了4篇文章,合成一卷出版,书名叫做《西字奇迹》。利玛窦是使用拉丁字母给汉字注音的开创者。

后来,英国人威妥玛(Thomas Francis Wade, 1818—1895)设计了“威妥玛式”的拼写方案,主要作为以英语为母语的人学习汉字的注音工具,后来成为了音译中国地名、人名、事物名称的通用拼写方式,流传很广,至今仍在许多地区使用。

《汉语拼音方案》在1958年正式公布实行之后,中国地名、人名的汉语拼音的拼写研究也随之全面展开。1958年11月,《文字改革》杂志第6期发表了《本国地名审音表初稿》,公布了用汉语拼音拼写的我国县、市级以上的地名(包括台湾省的一些地名)。

1958年开始,我国邮电部门使用汉语拼音拼写邮电处所的名称。

1964年国庆前夕,北京市更换了路名牌,新的路名牌上标注了汉语拼音,并分词连写。

1974年,我国出版了汉语拼音版的《中华人民共和国地图》。同年,中国文字改革委员会、国家测绘总局联合发布《中国人名汉语拼音字母拼写法》,并于1976年做了修订。

1977年,我国出版了汉语拼音版的《中华人民共和国分省地图集》,并出版了《汉语拼音中国地名手册》。

1978年9月26日,国务院批转了中国文字改革委员会、外交部、国家测绘局、中国地名委员会的《关于改用〈汉语拼音方案〉作为我国人名地名罗马字母拼写法的统一规范的报告》。

1978年12月1日,外交部通报各国驻中国的外交代表机构,从1979年1月1日起,中华人民共和国政府的外交文件译文,将改用《汉语拼音方案》作为中国人名地名罗马字母拼写法的统一规范。

1984年12月25日,中国地名委员会、中国文字改革委员会、国家测绘局联合公布了《中

国地名汉语拼音字母拼写规则(汉语地名部分)》([84]中地字第 17 号文件)。

2012 年 2 月 1 日起,我国开始实施《中国人名汉语拼音字母拼写规则》。

1958 年以来的上述工作几乎都是在政府的层面上进行的,是我国文化建设的可喜成果。这些工作有力地推动了我国人名、地名汉语拼音拼写的规范化和标准化,有助于我国人名、地名汉语拼音的拼写实现分词连写。

随着我国国际地位的提高,国际上也开始采用汉语拼音来拼写中国的人名和地名。

1977 年,联合国第三届地名标准化会议表决通过采用汉语拼音作为中国地名罗马字母拼写法的国际标准。

1979 年 6 月 15 日,联合国秘书处发出通知,从即日起采用汉语拼音拼写我国的人名和地名。

1979 年,在国际标准化组织 ISO/TC 46 会议(巴黎,华沙)上,中国代表建议把汉语拼音作为国际标准。

1982 年,在 ISO/TC 46 会议(南京)上,通过了国际标准《信息与文献工作:中文罗马字母拼写法》(Information and Documentation — Chinese Romanization),标准号是 ISO 7098,其中提出了把汉字译音为罗马字母的一般原则和方法。

1991 年,国际标准 ISO 7098 做了技术上的修订,成为 ISO 7098 的第二版:ISO 7098 (1991)。

这样一来,不论是在国内还是国外,使用汉语拼音来拼写我国的人名、地名等专有名词,已经成为不可抗拒的历史潮流,得到世界上绝大多数国家的支持。

ISO 7098(1991)在世界上大多数图书馆的中文编目、检索、分类中得到广泛的使用。

美国国会图书馆在 20 世纪末,使用 ISO 7098(1991)对该图书馆的 7 万册中文图书的目录重新进行了汉语拼音的编目,方便读者使用汉语拼音对图书进行检索,提高了工作效率。

法国巴黎语言和文化大学图书馆组织懂得汉语的图书馆专家,其中包括法国国家图书馆的专家,集中研究在 ISO 7098(1991)中汉语单词的连写问题,试图在图书馆的编目中建立起有效的汉语拼音分词连写指南。

此外,澳大利亚国家图书馆和德国特里尔大学图书馆也使用 ISO 7098(1991)对该图书馆的中文图书进行了汉语拼音编目。

所以,ISO 7098(1991)不仅在中国发挥了巨大的作用,在全世界也发挥了很好的作用,这说明 ISO 7098(1991)具有重大的国际影响,是一个受到全世界欢迎的国际标准。

ISO 7098(1991)中的 3.6 条规定:“虽然一般说来字符间的空格是有规律的,但转写时通常把构成一个词的几个字符连写在一起。同每种语言相关的其他文本的组词方式也应是标准的一部分。”这个规定虽然正面肯定了汉语拼音分词连写的必要性,但是,这样的规定太笼统、不充分,缺乏可操作性,因此,人们在实际使用汉语拼音来拼写汉语文本时,对不同的音节连写还是分写,往往举棋不定,导致使用者困惑。

美国国会图书馆、法国巴黎语言和文化大学图书馆、德国特里尔大学图书馆、加拿大图书馆在使用 ISO 7098(1991)进行中文图书编目时,在汉语拼音的分词连写方面都曾经出现过举棋不定、难以操作的问题。因此,美国国会图书馆提出,主要对人名、地名实行分词连写,对于普通的词语,则采用按汉字分别注音的方式,不实行分词连写。

美国国会图书馆在1999年8月发布了关于在该馆的图书目录的汉语拼音编目中不再分词连写而按照音节分写的文告。文告中说“After careful consideration, it was decided that syllables should be separated, except in personal names and geographical locations”(“经过深思熟虑之后,我们决定,汉语拼音除了人名和地理位置名称连写之外,都按照音节分写”)。

最近,德国特里尔大学图书馆公用事务处主任哥特海纳(Klaus Gottheine)博士在给我的来信中也指出:“Rather unfortunately, from a larger point of view, but due to technical and pragmatic reasons, libraries worldwide, and now in Germany as well, have abandoned pinyin compound spelling altogether in favor of syllable segregation.”(“令人遗憾的是,从更大范围来看,由于技术和语言使用方面的原因,世界上的图书馆,包括德国的图书馆在内,已经放弃了汉语拼音的分词连写,而采用按照汉语音节隔开来分写的拼写方法。”)哥特海纳是我的老朋友,他说的是实话。

由此可以看出,国内外在进行汉语拼音分词连写的时候,遇到了很大的困难,很多人感到困惑,在困惑中不得不放弃了分词连写。

出现这种困惑的原因,是由于汉语拼音的分词连写情况极为复杂,尽管我们制定了众多的规范和标准,但是,这些规范和标准只能涉及一般的原则,难以覆盖汉语拼音分词连写的全部复杂情况,因此,在具体实施时,人们就必然会出现举棋不定的困惑局面。

然而,在极为复杂的汉语拼音分词连写中,人名、地名等专有名词的分词连写是相对简单的。因此,美国国会图书馆主张从人名、地名等专有名词入手,首先解决人名、地名等专有名词汉语拼音的分词连写问题。我认为,这是一种务实的解决办法。

当然,已经公布的关于人名、地名拼写的规范和标准也不可能全面地覆盖汉语人名、地名等专有名词分词连写中的所有现象,因此,在实施时,人们仍然会出现举棋不定的困惑现象。

在出现这样的局面的时候,如果我们能够提供一部汉语拼音专有名词的词表,把人名、地名等专有名词的规范的拼写形式都一一列举出来,在出现举棋不定的时候,就直接到词表中查询相应的汉语拼音形式,这样,就可以帮助大家摆脱困惑局面,找到正确的汉语拼音形式。

概括地说,我这里提出的解决方法是“规范加词表”的方法。规范,提出人名、地名等专有名词分词连写的一般原则;词表,逐一地列出人名、地名等专有名词的分词连写形式。规则是抽象的,词表是具体的。这样,我们便可以把抽象的规则和具体的词表结合起来,两者互相补充,相得益彰。

希望《汉语拼音词汇》(专名部分)的出版,能够有助于解决人名、地名等专有名词的分词连写问题,推动在人名、地名等专有名词的汉语拼音中实现分词连写。

2013年6月

凡 例

1 总则

1.1 本书是《汉语拼音词汇》的专名部分,收录现代汉语中常用的专有名词约 3 万条。其汉语拼音拼写,遵循国家技术监督局 2012 年 6 月 29 日批准、发布,2012 年 10 月 1 日实施的《汉语拼音正词法基本规则》,逐一列出各自的汉语拼音拼写形式,供文化教育、编辑出版、信息处理工作者及广大读者参考使用。

1.2 本书收录的专有名词,主要取自《现代汉语常用词表》(《现代汉语常用词表》课题组编,商务印书馆 2008 年)、《辞海》(辞海编辑委员会编,上海辞书出版社)、《现代汉语词典》(中国社会科学院语言研究所词典编辑室编,商务印书馆)、《汉语新词语》编年本(周荐、侯敏、杨尔泓主编,商务印书馆)、《新词语》(鲁东大学文学院收集,Word 普通版本)、《中医药学名词》(中医药学名词审定委员会编,科学出版社)。注重其汉语拼音拼写形式的典型性和实用性,对某些拼写形式相同的同类条目则酌情减省,不特别强调收词平衡。

1.3 本书收录的专有名词,主要分为人名,地名,作品名,报刊名,机构、组织名,节名,事件名,族名,宗教教派名等。有些名词是否为专有名词,人们的认识尚不完全一致,本书收录较宽,以方便拼写形式的查检和参考使用。

人名 包括古今中外著名人物的本名、笔名,或帝、后称号以及虚拟的神仙名等;

地名 包括古今自然地名和人文地名以及神话中虚拟的地名等;

作品名 包括著作名、篇名、词牌名和曲牌名等;

报刊名 包括报纸名、杂志名等;

机构、组织名 包括各类机构名、组织名、党派名、团体名、学派名等;

事件名 包括政事名、战争名、赛事名等;

节名 包括节日名、纪念日名、活动名等;

族名 包括民族名、部族名、宗族名、家族名等;

宗教、派别名 包括宗教名及其宗教内部的派别名等。

1.4 本书收录的每一个专有名词,分为汉语名、汉语拼音形式及其专名分类三个部分。

例如:

李白 Lǐ Bái 人名

阿尔卑斯山脉 Ā'ěrbēisī Shānmài 地名

国民革命军 Guómín Gémìngjūn 机构名

八一三事变 Bā-Yīsān Shìbiàn 事件名

古尔邦节 Gǔ'ěrbāng Jié 节名

藏族 Zàngzú 族名

基督教 Jīdūjiào 宗教、教派名

1.5 专有名词的汉语拼音拼写,遵从以下规则:

(1) 专有名词的首字母大写。例如:

舜 Shùn 人名

长城 Chángchéng 地名(历史古物名)

端午 Duānwǔ 节名

觉悟社 Juéwùshè 机构、组织名

阿拉伯人 Ālābó rén 族名

(2) 由几个词组成的专有名词,每个词的首字母大写。例如:

水浒传 Shuǐhǔ Zhuàn 作品名

国际奥林匹克委员会 Guójì Àolínpǐkè Wěiyuánhui 机构、组织名

八一南昌起义总指挥部旧址 Bā-Yī Nánchāng Qǐyì Zǒngzhǐhuībù Jiùzhǐ 地名

(3) 单音节通名为“社、党、教、派、学、宗、会、军、人、族、语、文”等的,遵循约定俗成的原则,和前面的部分连写。例如:

基督教 Jīdūjiào 宗教、教派名

桐城派 Tóngchéngpài 机构、组织名

红巾军 Hóngjīnjūn 机构、组织名

哈萨克族 Hāsàkèzú 族名

印地语 Yìndìyǔ 语言文字名

(4) 含有数字的词语,表示一个集合名词的,分写;成为一个具体的专名的,连写。例如:

五大连池 Wǔ Dà Lián Chí, Wǔdàliánchí 地名(水名,市名)

九叹 Jiǔ Tàn 作品名

三坟五典 Sān Fén Wǔ Diǎn 作品名

1.6 有些专名的拼写因理据不同而有两种形式,两种形式均可。例如:

诗经 Shī Jīng / Shījīng 作品名

汉书 Hàn Shū / Hànsū 作品名

东南亚 Dōngnán Yà / Dōngnányà 地名

西辽河 Xīliáo Hé / Xī Liáo Hé 地名

瘦西湖 Shòuxī Hú / Shòu Xī Hú 地名

清东陵 Qīngdōng Líng / Qīng Dōng Líng 地名

湘西土家族苗族自治州 Xiāngxī Tǔjiāzú Miáozú Zìzhìzhōu / Xiāngxī Tǔjiāzú -
- Miáozú Zìzhìzhōu 地名

本书采取其中一种拼写形式:

诗经 Shījīng 作品名

汉书 Hàn Shū 作品名

东南亚 Dōngnán Yà 地名

西辽河 Xīliáo Hé 地名

瘦西湖 Shòuxī Hú 地名

清东陵 Qīng Dōng Líng 地名

湘西土家族苗族自治州 Xiāngxī Tǔjiāzú - Miáozú Zìzhìzhōu 地名

2 人名的拼写

2.1 人名的汉语拼音拼写,遵循国家技术监督局 2011 年 10 月 31 日批准、发布,2012 年 2 月 1 日实施的《中国人名汉语拼音字母拼写规则》。该规则是《汉语拼音正词法基本规则》的下位规范文件,对《汉语拼音正词法基本规则》6.2.1 条“人名拼写”做详细阐释。

2.2 汉语人名的拼写,姓在前,名在后。

(1) 姓和名分写,复姓连写,姓和名的首字母分别大写。例如:

杜甫 Dù Fǔ

周树人 Zhōu Shù rén

诸葛亮 Zhūgě Liàng

长孙无忌 Zhǎngsūn Wújì

(2) 三音节以内不能分出姓和名的汉语人名,包括历史上已经专名化的称呼,以及笔名、艺名、法名、神名等,连写,开头字母大写。例如:

西施(专称) Xīshī 冰心(笔名) Bīngxīn

鉴真(法名) Jiànzhēn 二郎神(神名) Èrlángshén

(3) 姓名、封号等后面加“子”“公”“君”等美称,视为已经专名化,连写,开头大写。例如:

孟子 Mèngzǐ 鬼谷子 Guǐgǔzǐ

包公 Bāogōng 信陵君 Xìnlíngjūn

(4) 四音节以上不能分出姓和名的人名,按语义结构或语音节律分写,各部分的首字母大写。例如:

东郭先生 Dōngguō Xiānsheng

居里夫人 Jūlǐ Fūrén

(5) 笔名、别名等,按姓名写法处理。例如:

鲁迅 Lǔ Xùn

黄道婆 Huáng Dàopó

2.3 非汉语人名的拼写,以源语言的习惯为拼写单位,姓和名的先后顺序按源语言的习惯。例如:

白求恩 Báiqiú'en

乌兰夫 Wūlánfū

穆罕默德·阿里 Mùhǎnmòdé Ālǐ

班禅额尔德尼·确吉坚赞 Bānchán'é'ěrdéní Quèjíjiānzàn

- 2.4 上古人名中的单音节人名,首字母大写。例如:

鲧 Gǔn 桀 Jié

3 地名的拼写

- 3.1 地名的汉语拼音拼写,通常专名和通名分写,每一分写部分的首字母大写。例如:

黄山 Huáng Shān

张广才岭 Zhāngguǎngcái Lǐng

贵州省 Guìzhōu Shěng

西藏自治区 Xīzàng Zìzhìqū

北京市 Běijīng Shì

塔克拉玛干沙漠 Tǎkèlāmǎgān Shāmò

长江中下游平原 Cháng Jiāng Zhōng - xià yóu Píngyuán

太平洋 Tàipíng Yáng

日月潭 Rì - Yuè Tán

壶口瀑布 Húkǒu Pùbù

- 3.2 有些地名的汉语拼音拼写,遵循约定俗成的原则,专名和通名连写,首字母大写。

例如:

亚洲 Yàzhōu

亚细亚洲 Yàxìyàzhōu

美洲 Měizhōu

南美洲 Nánměizhōu

中国 Zhōngguó

蒙古国 Měnggǔguó

- 3.3 “专名+通名”的地名,已专名化的,不再区分专名和通名,各音节连写,并在专名分类中加相应的括注。例如:

儋州 Dānzhōu 地名(市名) (有别于:益州 Yì Zhōu 地名)

景德镇 Jǐngdézhèn 地名(市名) (有别于:乌镇 Wū Zhèn 地名)

北宕渠 Běidàngqú 地名(郡名) (有别于:广济渠 Guǎngjì Qú 地名)

- 3.4 已专名化的地名和“专名+通名”的地名并存时,需分别拼写,并在专名分类中加相应的括注。例如:

杭州 Háng Zhōu, Hángzhōu 地名(州路府名,市名)

辉县 Huī Xiàn, Huīxiàn 地名(旧县名,市名)

九江 Jiǔ Jiāng, Jiǔjiāng 地名(古水名,市名)

黑龙江 Hēilóng Jiāng, Hēilóngjiāng 地名(水名,省名)

4 作品名、报刊名的拼写

- 4.1 作品名中的专名和通名,通常专名和通名分写,每一分写部分的首字母大写。例如:

金刚经 Jīngāng Jīng

知堂文集 Zhītáng Wénjí

4.2 作品名中有“庵、堂、斋、亭、草堂”等表示作者居所、书斋、藏书楼等的词语,单音节的和前面的部分连写,双音节的和前面的部分分写。例如:

聊斋志异 Liáozhāi Zhìyì

老学庵笔记 Lǎoxué'ān Bǐjì

阅微草堂笔记 Yuèwēi Cǎotáng Bǐjì

“××山房”等是因“××山”而命名的,“××”和“山房”等连写。例如:

小仓山房集 Xiǎocāngshānfáng Jí

4.3 词牌名和曲牌名的汉语拼音拼写,三音节的词牌名连写,首字母大写;四音节及以上的,按音节分写,各分写部分首字母大写。例如:

卜算子 Bǔsuànzǐ

八声甘州 Bāshēng Gānzhōu

5 其他专有名词的拼写

5.1 除人名、地名、著作名之外的专有名词,主要有机构、组织名,宗教名,民族名,朝代、年号名,语言文字名,节名,事件名等。

5.2 “专名+通名”的节日名,通名“节、日、年”等和前面的部分分写。例如:

灯节 Dēng Jié

安息日 Ānxī Rì

国际空间年 Guójì Kōngjiān Nián

6 标点符号

6.1 汉语拼音拼写时所用的标点符号,句号改为小圆点“.”,顿号“、”也可改为逗号“,”,其他标点符号沿用现行《标点符号用法》。本书收录汉语语词,拼写不涉及句号,顿号“、”改为逗号“,”。

6.2 连接号的形式为短横“-”,占四分之一汉字位置。用于以下方面:

(1) 用于并列语素之间或缩略语,例如:

周孔 Zhōu - Kǒng 淮海 Huái - Hǎi

南北朝 Nán - Běi Cháo 长三角 Cháng - Sānjiǎo

粤汉铁路 Yuè - Hàn Tiělù 印巴分治 Yìn - Bā Fēnzhì

长东黄河大桥 Cháng - Dōng Huáng Hé Dàqiáo

湘西土家族苗族自治州 Xiāngxī Tǔjiāzú - Miáozú Zìzhìzhōu

(2) 用于序数词“第”与数词之间,例如:

dì - yī(第一) dì - shí sān(第十三)

dì - èrshíbā(第二十八) dì - sān bǎi wǔshí liù(第三百五十六)

7 词目编排和索引

7.1 本书按汉语拼音音序编排。

7.2 本书正文前附专有名词首字的《音节表》。

音节表

(音节右边的号码指本书正文的页码)

A		Bāo	22	Cái	38	Chǐ	49	D		Dǐng	68
		Bǎo	23	Cǎi	38	Chì	49			Dìng	68
		Bào	24	Cài	38	Chōng	49			Dōng	68
		Bēi	24	Cǎn	38	Chóng	49			Dǒng	73
		Běi	25	Cán	39	Chóu	49			Dòng	73
		Bèi	27	Càn	39	Chǒu	50			Dǒu	73
		Bēn	28	Cāng	39	Chū	50			Dà	73
		Běn	28	Cáng	39	Chú	50			Dǎi	60
		Bèn	29	Cáo	39	Chǔ	50			Dài	60
		Bēng	29	Cǎo	40	Chù	50			Dān	60
B		Bèng	29	Cào	40	Chuān	50			Dàn	61
		Bī	29	Cè	40	Chuān	50			Dāng	61
		Bǐ	29	Cén	40	Chuán	50			Dǎng	61
		Bì	30	Céng	40	Chuàn	51			Dàng	61
		Biān	30	Chá	40	Chuǎng	51			Dāo	61
		Biǎn	30	Chāi	41	Chuàng	51			Dǎo	61
		Biàn	30	Chái	41	Chuī	51			Dào	62
		Biāo	31	Chán	41	Chuí	51			Dé	62
		Biào	31	Chǎn	41	Chūn	51			Dēng	64
		Bié	31	Chāng	41	Chún	51			Děng	64
C		Bīn	31	Cháng	42	Chuò	52			Dèng	64
		Bǐng	31	Chǎng	43	Cí	52			Dī	65
		Bǐng	31	Chàng	43	Cì	52			Dí	65
		Bìng	31	Chāo	43	Cōng	52			Dǐ	66
		Bō	31	Cháo	43	Cóng	52			Dì	66
		Bó	33	Chē	44	Cú	52			Diān	67
		Bǔ	35	Chēn	44	Cù	52			Diǎn	67
		Bù	35	Chén	44	Cuàn	52			Diàn	67
				Chēng	47	Cuī	52			Diāo	67
				Chéng	47	Cuì	53			Diào	68
E				Chī	49	Cún	53			Dié	68
				Chí	49					Ē	78
		Bā	15							É	78
		Bá	19							È	79
		Bǎ	19							Ēn	79
		Bà	19							Ér	80
		Bái	19							Ēr	80
		Bǎi	21								
		Bài	21								
		Bān	22								

2 音节表

F		Gǎo	98	Hàn	120	Jì	147	Kǎn	172	Lǎo	184
		Gào	98	Háng	122	Jiā	148	Kàn	172	Lè	184
		Gē	98	Hāo	122	Jiá	150	Kāng	172	Léi	184
		Gé	99	Háo	122	Jiǎ	150	Káng	173	Lěi	184
Fā	81	Gě	100	Hǎo	122	Jià	150	Kàng	173	Lèi	184
Fá	81	Gè	101	Hào	122	Jiān	150	Kǎo	173	Léng	184
Fǎ	81	Gěi	101	Hē	122	Jiǎn	151	Kē	174	Lěng	184
Fān	83	Gēn	101	Hé	122	Jiàn	151	Ké	175	Lí	185
Fán	83	Gēng	101	Hè	125	Jiāng	152	Kě	175	Lǐ	185
Fǎn	83	Gěng	101	Hēi	126	Jiǎng	155	Kè	175	Lì	186
Fàn	84	Gōng	101	Hèn	127	Jiàng	155	Kěn	176	Lián	188
Fāng	85	Gǒng	102	Hēng	127	Jiāo	155	Kōng	176	Liàn	190
Fáng	85	Gòng	102	Héng	127	Jiǎo	156	Kǒng	176	Liáng	190
Fǎng	85	Gōu	103	Hóng	128	Jiào	156	Kǒu	176	Liǎng	190
Fàng	85	Gǒu	103	Hóu	130	Jiē	156	Kòu	177	Liàng	191
Fēi	85	Gū	103	Hòu	130	Jié	156	Kū	177	Liáo	191
Féi	86	Gǔ	103	Hū	131	Jiě	157	Kǔ	177	Liǎo	191
Fěi	87	Gù	105	Hú	131	Jiè	157	Kù	177	Liào	191
Fèi	87	Guā	106	Hǔ	133	Jīn	157	Kuài	177	Liè	191
Fēn	87	Guǎ	106	Hù	133	Jǐn	160	Kuān	177	Lín	191
Fén	88	Guà	106	Huā	134	Jìn	160	Kuāng	177	Lǐn	193
Fěn	88	Guǎn	106	Huá	134	Jīng	161	Kuáng	177	Lìn	193
Fèn	88	Guǎn	107	Huà	136	Jǐng	163	Kuàng	177	Líng	193
Fēng	88	Guàn	108	Huái	136	Jìng	164	Kuí	177	Lǐng	193
Féng	89	Guāng	108	Huān	137	Jiǒng	164	Kuǐ	177	Lìng	193
Fèng	89	Guǎng	108	Huán	137	Jiū	164	Kuì	177	Liū	193
Fó	90	Guī	110	Huǎn	137	Jiǔ	165	Kūn	177	Liú	193
Fū	90	Guǐ	110	Huàn	137	Jiù	166	Kùn	178	Liǔ	194
Fú	90	Guì	110	Huāng	137	Jū	166	Kuò	178	Liù	194
Fǔ	93	Gǔn	111	Huáng	137	Jú	166			Lóng	195
Fù	93	Guō	111	Huàng	141	Jǔ	166			Lǒng	197
		Guó	111	Huī	141	Jù	166			Lóu	197
		Guǒ	115	Huí	141	Juǎn	167			Lòu	197
		Guò	115	Huǐ	141	Juàn	167	Lā	179	Lú	197
				Huì	141	Jué	167	Lǎ	181	Lǚ	198
Gā	95			Hún	142	Jūn	167	Là	181	Lù	198
Gá	95			Huó	142	Jùn	168	Lái	181	Lú	199
Gāi	95			Huǒ	142			Lài	181	Lǚ	199
Gǎi	95	Hā	116	Huò	142			Lán	181	Lǘ	199
Gài	95	Hǎ	117					Lǎn	182	Luán	199
Gǎn	95	Hái	117					Làn	182	Luàn	200
Gǎn	96	Hǎi	117			Kā	169	Láng	182	Lùè	200
Gàn	96	Hài	119			Kǎ	169	Lǎng	183	Lún	200
Gāng	96	Hǎn	119	Jī	144	Kāi	171	Làng	183	Lùn	200
Gǎng	96	Hǎn	119	Jí	145	Kǎi	172	Láo	183	Luó	201
Gāo	96	Hǎn	120	Jǐ	146	Kān	172	Lǎo	183	Luò	202

M		Nà	220	Pán	231	Qiǎo	241	S		Shòu	272								
		Nǎi	220	Pàn	231	Qiē	241			Shū	272								
		Nài	220	Pāng	231	Qiè	241			Shǔ	272								
		Nán	220	Páng	231	Qīn	241			Shù	272								
Mā	204	Nàn	224	Páo	232	Qín	241	Sā	253	Shuā	273								
Má	204	Náo	224	Pào	232	Qìn	242	Sǎ	253	Shuǎ	273								
Mǎ	204	Nǎo	224	Péi	232	Qīng	242	Sà	253	Shuāng	273								
Mài	207	Né	224	Pèi	232	Qíng	245	Sài	254	Shuǐ	273								
Mán	208	Nè	224	Pén	232	Qǐng	245	Sān	254	Shuì	274								
Mǎn	208	Nèi	224	Péng	232	Qǐng	245	Sǎn	257	Shùn	274								
Màn	208	Nèn	225	Pī	232	Qióng	245	Sàn	257	Shuō	274								
Mǎng	208	Néng	225	Pí	232	Qiū	245	Sāng	257	Shuò	274								
Māo	208	Ní	225	Pǐ	233	Qiú	245	Sāo	257	Sī	274								
Máo	208	Nì	226	Pì	233	Qū	245	Sǎo	257	Sǐ	276								
Mào	208	Nián	226	Pián	233	Qú	246	Sè	257	Sì	276								
Méi	208	Niàn	226	Piàn	233	Qǔ	246	Sēn	257	Sōng	277								
Měi	209	Niáng	226	Piáo	233	Qù	246	Sēng	258	Sòng	278								
Mén	211	Niǎo	226	Piào	233	Quān	246	Shā	258	Sōu	278								
Méng	211	Niè	226	Pǐn	233	Quán	246	Shài	258	Sū	278								
Měng	211	Níng	226	Píng	233	Quǎn	247	Shān	258	Sù	280								
Mèng	212	Nǐng	227	Pō	234	Quàn	247	Shǎn	259	Suān	280								
Mí	212	Niú	227	Pó	234	Què	247	Shàn	259	Suàn	281								
Mǐ	212	Niǔ	227	Pò	235	Qún	247	Shāng	260	Suī	281								
Mì	213	Nóng	227	Pōu	235	R		Shàng	260	Suì	281								
Mián	213	Nú	227	Pū	235			Shāo	262	Suì	281								
Miǎn	213	Nǚ	227	Pú	235			Sháo	262	Sūn	281								
Miàn	214	Nù	228	Pǔ	235			Shào	262	Suō	282								
Miǎo	214	Nǚ	228	Pù	236	Rǎn	248	Shē	263	Suǒ	282								
Miào	214	Nuǎn	228	Q			Rǎng	248	Shé	263	T								
Miè	214	Nuó	228				Ràng	248	Shě	263									
Mín	214	Nuò	228				Ráo	248	Shè	263									
Mǐn	214	O					Rào	248	Shéi	263									
Míng	215					P				Rè	248	Shēn	263	Tā	283				
Mǐng	216									Ou				Rén	248	Shén	264	Tǎ	283
Mō	216													P				Rèn	249
Mó	216	P																Rì	249
Mò	216					P												Róng	250
Móu	218									P								Róu	251
Mǔ	218													P				Ròu	251
Mù	218	P																Rú	251
N						Pá	231	Qiàn	241									Rǔ	251
						Pà	231	Qiāng	241	Rù	251	Shí	267					Tàn	287
						Pāi	231	Qiáng	241	Ruǎn	251	Shǐ	270	Tāng	287				
		Pái	231	Qiǎng	241	Ruì	251	Shì	270	Táng	287								
Nā	220	Pài	231	Qiāo	241	Rùn	252	Shōu	271	Tǎng	289								
Ná	220	Pān	231	Qiáo	241	Ruò	252	Shǒu	271	Táo	289								

4 音节表

Tǎo	290	Wà	301	Xiàng	336	Yǎn	355	Yǔn	383	Zhěn	395
Tào	290	Wài	301	Xiāo	336	Yàn	355	Yùn	383	Zhèn	395
Tè	290	Wán	302	Xiáo	337	Yāng	355	Z		Zhēng	396
Téng	291	Wǎn	302	Xiǎo	337	Yáng	356			Zhěng	396
Tī	291	Wàn	302	Xiào	338	Yǎng	358			Zhèng	396
Tí	291	Wāng	303	Xiē	339	Yàng	359			Zhī	398
Tǐ	291	Wáng	304	Xié	339	Yāo	359	Zā	384	Zhí	398
Tì	291	Wǎng	308	Xiě	339	Yáo	359	Zá	384	Zhǐ	399
Tiān	291	Wàng	308	Xiè	339	Yào	359	Zāi	384	Zhì	399
Tián	294	Wēi	308	Xīn	339	Yē	359	Zǎi	384	Zhōng	399
Tiáo	295	Wéi	309	Xín	343	Yé	360	Zài	384	Zhòng	415
Tiǎo	295	Wěi	311	Xìn	343	Yě	360	Zān	385	Zhōu	415
Tiē	295	Wèi	311	Xīng	343	Yè	360	Zán	385	Zhòu	417
Tiě	295	Wēn	313	Xíng	344	Yī	361	Zǎn	385	Zhū	417
Tīng	296	Wén	313	Xǐng	344	Yí	364	Zàn	385	Zhú	419
Tíng	296	Wèn	315	Xìng	344	Yǐ	365	Zāng	385	Zhǔ	420
Tǐng	296	Wēng	315	Xiōng	344	Yì	365	Zàng	385	Zhù	420
Tōng	296	Wèng	315	Xióng	345	Yīn	367	Zǎo	385	Zhuā	420
Tóng	296	Wō	315	Xiū	345	Yín	367	Zào	385	Zhuān	420
Tǒng	297	Wǒ	315	Xiù	345	Yǐn	368	Zé	385	Zhuàn	420
Tòng	298	Wò	315	Xū	345	Yìn	368	Zéi	385	Zhuāng	420
Tōu	298	Wū	316	Xú	345	Yīng	369	Zěn	385	Zhuàng	420
Tóu	298	Wú	318	Xǔ	347	Yíng	370	Zēng	386	Zhuī	420
Tòu	298	Wǔ	320	Xù	347	Yǐng	370	Zèng	386	Zhuì	420
Tū	298	Wù	323	Xuān	348	Yǐng	371	Zhā	386	Zhǔn	420
Tú	298	X		Xuán	348	Yōng	371	Zhá	386	Zhuō	420
Tǔ	299			Xuē	348	Yǒng	371	Zhà	386	Zhuó	420
Tù	299			Xué	349	Yòng	373	Zhāi	387	Zī	421
Tuán	299			Xuě	349	Yōu	373	Zhái	387	Zǐ	421
Tuàn	299	Xī	325	Xuè	349	Yóu	373	Zhài	387	Zì	421
Tuī	299	Xí	331	Xūn	349	Yǒu	373	Zhān	387	Zōng	422
Tuì	299	Xǐ	331	Xún	349	Yòu	374	Zhǎn	387	Zǒng	422
Tún	299	Xì	331	Xùn	349	Yū	374	Zhàn	387	Zōu	422
Tuō	300	Xiā	331	Y		Yú	374	Zhāng	387	Zòu	422
Tuó	300	Xiá	331			Yǔ	376	Zhǎng	392	Zū	422
Tuǒ	300	Xià	331			Yù	376	Zhàng	392	Zú	422
Tuò	300	Xiān	333			Yuān	378	Zhāo	392	Zǔ	422
W		Xián	333	Yā	350	Yuán	378	Zhǎo	392	Zuì	422
		Xiǎn	334	Yá	350	Yuǎn	380	Zhào	392	Zūn	423
		Xiàn	334	Yǎ	350	Yuàn	381	Zhē	394	Zuó	423
		Xiāng	334	Yà	351	Yuē	381	Zhé	394	Zuǒ	423
Wā	301	Xiáng	335	Yān	352	Yuè	381	Zhè	394	Zuò	423
Wǎ	301	Xiǎng	336	Yán	353	Yún	382	Zhēn	395		